

Distr.
GENERAL

A/47/169
22 April 1992

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

الجمعية العامة



الدورة السابعة والأربعون
البند ١٠٣ من القائمة الأولية*

مسألة تيمور الشرقية

رسالة مؤرخة ٢١ نيسان / ابريل ١٩٩٢ ، موجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم للبرتغال
لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل طيه نه ببيان ، باللغتين الانكليزية والفرنسية ، أصدره
الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء في لشبونة وبروكسل في ١٢ شباط / فبراير ١٩٩٢ بشأن
تيمور الشرقية (انظر المرفق) .

وأكون ممتنًا لو عملتم على تعميم نص هذه الرسالة ومرافقها بوصفهما وثيقة
رسمية من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البند ١٠٣ من القائمة الأولية .

(توقيع) فرناندو رينو
سفیر البرتغال
الممثل الدائم
لدى الأمم المتحدة

مرفق

بيان بشأن تيمور الشرقية صادر عن الاتحاد الأوروبي
ودوله الاعضاء في ١٣ شباط/فبراير ١٩٩٢

إن الاتحاد ودوله الاعضاء ، إذ يذكرون بالإعلانين اللذين أصدروهما في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر و ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ بشأن الحادثة العنيفة التي وقعت في ديلي في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ، واصلوا متابعة الحالة في تيمور الشرقية عن كثب .

إن الاتحاد ودوله الاعضاء مرتابون لما لقيه التقرير الموجز الصادر عن لجنة التحقيق الوطنية من استجابة سريعة لدى أرفع السلطات الاندونيسية ، لاسيما نقدتها للإجراءات التي اتخذتها القوات المسلحة ، وقرار عزل أعلى قادتين مسؤولين عن تيمور الشرقية ، والشروع في مزيد من التحقيق في الأعمال التي قامت بها القوات المسلحة في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر وفي مصير المفقودين . وهم يرحبون بالتعازى التي أعرب عنها رئيس جمهورية اندونيسيا لشعب تيمور الشرقية وما تعهد به من عدم تكرار مثل هذه الحادثة .

وعلى الرغم من أن الاتحاد ودوله الاعضاء ينتظرون بارتياح إلى هذه التطورات ، معربين عن أملهم في أن تتبعها خطوات ملموسة فعالة لتحسين حالة حقوق الإنسان في تيمور الشرقية بقدر كبير ، فإنهم ما زالوا قلقين بشأن الجوانب الأخرى لهذه المسألة . وإذا يشيرون إلى التدابير التي سبق أن اتخذتها حكومة اندونيسيا ، يعربون عن أملهم في أن تتحقق التحقيقات الأخرى عن تحديد جميع المسؤولين ، بل وتأديبهم أو محاكمتهم عند الاقتضاء ، وأن توفر هذه التحقيقات أيضاً معلومات واضحة عن عدد القتلى ومصير الذين ما زالوا مفقودين .

وهم يرحبون باشتراك الأمم المتحدة في هذه العملية وبتعيين السيد آموس واكيو ، بوصفة الممثل الشخصي للأمين العام للأمم المتحدة ، للقيام بزيارة إلى اندونيسيا وتيمور الشرقية بغية الحصول على ايضاحات بشأن أحداث ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر المجزنة ، ويستطلعون إلى صدور تقرير عن زيارته . وهم يلاحظون مع الارتياح أن السلطات الاندونيسية قد أعربت عن رغبتها في التعاون معه تعاوناً كاملاً .

إن الاتحاد ودوله الأعضاء يطلبون إلى السلطات الاندونيسية أن تكفل لجميع مواطني تيمور الشرقية المعتقلين في حادثة إطلاق الرصاص في ديلي أن يعاملوا معاملة إنسانية ، وأن يُطلق دون تأجيل سراح الذين لم يشتركوا في أعمال العنف ، وأن يتتأكد الذين سيحاكمون من أنهم سيحصلون على التمثيل القانوني المناسب والمحاكمة المنصفة .

إن الاتحاد ودوله الأعضاء يؤيدون الجهد الذي يبذلها الأمين العام للأمم المتحدة للتوصل إلى تسوية عادلة شاملة مقبولة دولياً لمسألة تيمور الشرقية ، مع الاحترام الكامل لما لمواطني تيمور الشرقية من مصالح وأمال مشروعة . وانهم يؤيدون البدء في حوار دون شروط مسبقة بين البرتغال واندونيسيا تحت رعاية الأمين العام للأمم المتحدة ، على النحو الوارد فياقتراح البرتغالي البناء .

— — — — —